

TRANSTEXT®

Translation Office

1113 Sofia, Frederic Joliot-Curie Str. 20, Office 114, Tel. 00359 2/964 15 95, Fax: 964 15 96, GSM 00359 88 85 84 823

Превод от немски и английски език/превод от немски език, б.пр./Служба поземлен и публичен регистър
на Княжество Лихтенщайн

Публичен регистър Лихтенщайн - Извлечение

Рег. номер	Правна форма	Първо вписване	Изтриване	Пренос	
FL-0002.178.402-6	учреждение	24.02.2006		от: на:	1

Всички вписвания

Вп	Изтр	Фирма, съотв. наименование	Реф	Седалище
1		MEDLAND HOLDING ESTABLISHMENT МЕДЛАНД ХОЛДИНГ ЕСТАБЛИШМЕНТ	1	Вадуц

Реф	Фонд на института / капитал	Размер	Разпределение на акциите	Реф	Изтр	Представителство/Адрес за връчване
1	CHF 30 000.00	CHF 30 000.00		1	2	с/о Орбис Кънсултинг Тръст Естаблишмент Кирхшрасе 39 9490 Вадуц
				2		с/о Аудакс Кънсултинг Тръст Естаблишмент Ретиконшрасе 13 9490 Вадуц

Вп	Изтр	Предмет на дейност	Реф	Изтр	Адрес на дружеството
1		Предметът на дейност на учреждението е инвестиции и управление на движимо и недвижимо имущество от всякакъв вид, държане на участия и други права, както и извършване на свързани с това сделки.			

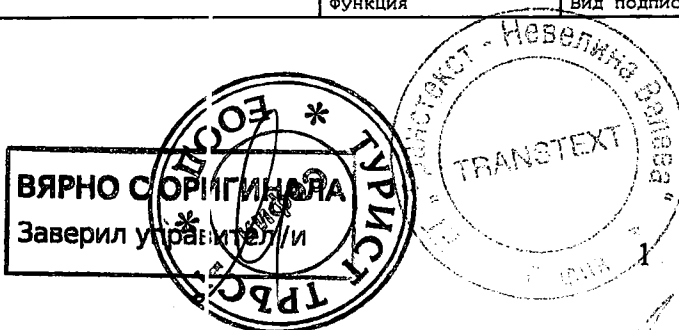
Вп	Изтр	Забележки	Реф	Адрес на дружеството
			1	23.02.2006

Вп	Изтр	Дружествени вноски, приемане на материални активи, специфични отлагания, удостоверения	Реф	Орган за публикации
			1	Вестниците в страната

Вп	Изтр	Клон	Вп	Изтр	Клон	Вп	Изтр	Клон	Вп	Изтр	Клон

Зн	Реф	ТВ-№	ТВ-дата	Зн	Реф	ТВ-№	ТВ-дата
АА	1	3527	24.02.2006				
ЕР	2	22803	28.11.2008				

Вп	Изм	Изтр	Данни за управлението	Функция	Вид подписване
----	-----	------	-----------------------	---------	----------------



2	Хемерле, Карл Хайнц, пост. адр.: Лихтенщайн, 9497 Тризенберг	Член на УС	Подписва самостоятелно
2	Вюрт-Диего, пост. адр.: Швейцария, 7304 Майенфелд	Член на УС	Подписва самостоятелно
2	Вис, Антон Даниел, пост. адр.: Швейцария, 9490 Вадуц	Член на УС	Подписва самостоятелно
2	Зимен Марио, пост. адр.: Швейцария, 9490 Вадуц	Член на УС	Подписва самостоятелно

Вадуц, 04.01.2011 11:25 КМ

Правогътелен печат:
Заверено извлечение

Кръгъл печат:
Служба поземлен и публичен регистър на
Княжество Лихтенщайн
(подпис)
Ивон ФИШЕР

Настоящото извлечение от Публичния регистър на Княжество Лихтенщайн не важи без намиращата се до него оригинална заверка. То съдържа всички валидни до момента вписвания за фирмата и евентуално изтритите вписвания. По изрично искане може да бъде издадено извлечение, което съдържа само понастоящем валидните вписвания.

АПОСТИЛ

(Хагска конвенция от 5 октомври 1961)

1. Страна: Княжество Лихтенщайн
Това публично удостоверение
2. е подписано от Ивон Фишер
3. в качеството ѝ на административен служител
4. то е подпечатано с печата на
Служба поземлен и публичен регистър
Заверено
5. в 9490 Вадуц
6. на 05 януари 2011
7. от Правителствената канцелария Вадуц
8. под № 11.00266
9. Печат:
10. Подпис:
(подпис)
Сибиле Ритер
Административен служител

Кръгъл печат:
Княжество Лихтенщайн,
квитанция за платена такса от 30,- CHF

/превод от английски език, б.пр./

Служба поземлен и публичен регистър
на Княжество Лихтенщайн

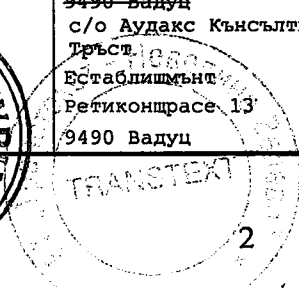
Публичен регистър Лихтенщайн - Извлечение

Рег. номер	Правна форма	Първо вписване	Изтриване	Пренос	
FL-0002.178.402-6	учреждение	24.02.2006		от: на:	1

Всички вписвания

Вп	Изтр	Фирма, съотв. наименование	Рег	Седалище
1		MEDLAND HOLDING ESTABLISHMENT МЕДЛАНД ХОЛДИНГ ЕСТАБЛИШМЕНТ	1	Вадуц

Рег	Фонд на института / капитал	Размер	Разпределение на акциите	Рег	Изтр	Представителство/Адрес за връчване
1	CHF 30 000.00	CHF 30 000.00		1	2	с/о Орбие Кънсълтинг Тръст Естаблишмент Кирхштрассе 39 9490 Вадуц с/о Аудакс Кънсълтинг Тръст Естаблишмент Ретиконштрассе 13 9490 Вадуц



Изтр	Предмет на дейност	Реф	Изтр	Адрес на дружеството
	Предметът на дейност на учреждението е инвестиции и управление на движимо и недвижимо имущество от всякакъв вид, държане на участия и други права, както и извършване на свързани с това сделки.			

Вп	Изтр	Забележки	Реф	Адрес на дружеството
			1	23.02.2006

Вп	Изтр	Дружествени вноски, приемане на материални активи, специфични облигации	Реф	Орган за публикации
		удостоверения	1	Вестниците в страната

Вп	Изтр	Клон	Вп	Изтр	Клон	Вп	Изтр	Клон	Вп	Изтр	Клон

Зн	Реф	ТВ-№	ТВ-дата	Зн	Реф	ТВ-№	ТВ-дата
АА	1	3527	24.02.2006				
ЕР	2	22803	28.11.2008				

Вп	Изм	Изтр	Данни за управлението	Функция	Вид подписване
1		2	Хемерле, Карл Хайнц, пост. адр.: Лихтенщайн, 9497 Тризенберг	Член на УС	Подписва самостоятелно
1		2	Вюрт Диего, пост. адр.: Швейцария, 7304 Майенфелд	Член на УС	Подписва самостоятелно
2			Вис, Антон Даниел, пост. адр.: Швейцария, 9490 Вадуц	Член на УС	Подписва самостоятелно
2			Зимен Марио, пост. адр.: Швейцария, 9490 Вадуц	Член на УС	Подписва самостоятелно

Вадуц, 04.01.2011 11:25 КМ

Правогълнен печат:
Заверено извлечение

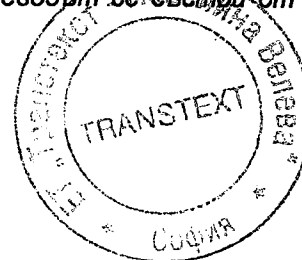
Кръгъл печат:
Служба поземлен и публичен регистър на
Княжество Лихтенщайн
(подпис)
Ивон ФИШЕР

Настоящото извлечение от Публичния регистър на Княжество Лихтенщайн не важи без намиращата се до него оригинална заверка. То съдържа всички валидни към момента вписвания за фирмата и евентуално изтритите вписвания. По изрично искане може да бъде издадено извлечение, което съдържа само понастоящем валидните вписвания.

Долуподписаната Невелина Атанасова Велева-Янакиева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от немски и английски на български език на приложения документ – Извлечение от публичния регистър от 04.01.2011. Преводът се състои от 3 (три) страници.

Преводач: Невелина Атанасова Велева-Янакиева

Невелина



Министерство на външните работи Дирекция "Консулски отношения"

удостоверява подписа на преводача:
Невелина Атанасова Велева- Янакиева

Министерство на външните работи не носи отговорност
за верността на превода.

София, дата: 26.01.2011
Дирекция
Сектор "Законна легализация"

"КОНСУЛСКИ
ОТНОШЕНИЯ"

Г. Велева



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
Заверил управител

РЕКЦИЯ
НСУЛСКИ
НОВЕНА

CH- UND
SCHWEIZREGISTERAMT
FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN

ÖFFENTLICHKEITSREGISTER-AUSZUG

Systemnummer	Rechtsnatur	Eintragung	Löschung	Übertrag von: auf:	1
L-0002.178.402-6	Anstalt	24.02.2006			

Alle Informationen

Ei	Lö	Firma bzw. Name	Ref	Sitz
1		MEDLAND HOLDING ESTABLISHMENT	1	Vaduz

Ei	Lö	Anstaltsfonds	Liberierung	Anstaltsanteile	Ei	Lö	Repräsentanz/Zustelladresse
1		CHF 30'000.00	CHF 30'000.00		1	2	c/o Orbis Consulting Trust Establishment Kiehlstrasse 79 9490 Vaduz
					2		c/o Audax Consulting Trust Establishment Rätikonstrasse 13 9490 Vaduz

Ei	Lö	Zweck	Ei	Lö	Geschäftsadresse
1		Zweck der Anstalt ist die Anlage und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten aller Art, das Halten von Beteiligungen und anderen Rechten, sowie die Durchführung der damit zusammenhängenden Geschäfte.			

Ei	Lö	Bemerkungen	Ref	Statutendatum
			1	23.02.2006

Ei	Lö	Besondere Tatbestände	Ref	Publikationsorgan
			1	Landeszeitungen

Ei	Lö	Zweigniederlassung (en)	Ei	Lö	Zweigniederlassung (en)

Ze	Ref	TB-Nr	TB-Datum	Ze	Ref	TB-Nr	TB-Datum
AA	1	3527	24.02.2006				
EP	2	22803	28.11.2008				

Ei	Ae	Lö	Angaben zur Verwaltung	Funktion	Zeichnungsart
1		2	Hemmerle, Karl Heinz, StA: Liechtenstein, 9497 Triesenberg	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
1		2	Wirth, Diego, StA: Schweiz, 7304 Maienfeld	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
2			Wyss, Anton Daniel, StA: Schweiz, 9490 Vaduz	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift
2			Simmen, Mario, StA: Schweiz, 9490 Vaduz	Mitglied des Verwaltungsrates	Einzelunterschrift

Vaduz, 04.01.2011 11:25 KM

Beglaubigter
Auszug
Yvonne FISCHER

Dieser Auszug aus dem Öffentlichkeitsregister des Fürstentums Liechtenstein hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen sowie allfällig gestrichene Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig aktuellen Eintragungen enthält.

ВЕРИЛИ
Заверил
12.01.2011

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Fürstentum Liechtenstein

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Frau Yvonne Fischer
3. in ihrer Eigenschaft als Verwaltungsangestellte
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des Grundbuch- und Öffentlichkeitsregisteramtes

Bestätigt

05. Jan. 2011

5. in 9490 Vaduz

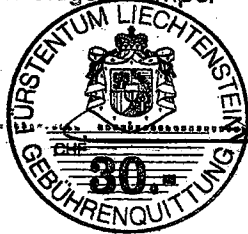
6. am

7. durch Regierungskanzlei Vaduz

8. unter Nr. 1100266

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift



Sybilie Ritter
Verwaltungs-Angestellte

ВЕРНО С ОРИГИНАЛА
Заверил управитель



EXTRACT FROM THE PUBLIC REGISTER

Registration no. 0002.178.402-6	Legal nature Establishment	Registration 24.02.2006	Deletion	Carried over from: to:	1
---	--------------------------------------	-----------------------------------	----------	------------------------------	----------

All entries

Ent	Del	Company / Name	Ref	Domicile
1		MEDLAND HOLDING ESTABLISHMENT	1	Vaduz

Ent	Del	Establishment capital	Paid-up	Establishment shares	Ent	Del	Representative/Address for service
1		CHF 30,000.--	CHF 30,000.--		1	2	c/o Orbis Consulting Trust Establishment Kirchstrasse 79 9490 Vaduz
					2		c/o Audax Consulting Trust Establishment Rätikonstrasse 13 9490 Vaduz

Ent	Del	Purpose	Ent	Del	Business address
1		The purpose of the establishment is the investment and management of movable and immovable property of any kind, holding of interests and other rights as well as any transactions related thereto.			

Ent	Del	Notes	Ref	Articles dated
			1	23.02.2006

Ent	Del	Special facts	Ref	Publication medium
			1	National newspapers

Ent	Del	Branch(es)	Ent	Del	Branch(es)

Ini	Ref	Journal no.	Journal date	Ini	Ref	Journal no.	Journal date
AA	1	3527	24.02.2006				
EP	2	22803	28.11.2008				

Ent	Mod	Del	Information on company administration	Function	Type of signature
1		2	Hemmerle, Karl Heinz, citz.: Liechtenstein, 9497 Triesenberg	Member of the Board of Directors	Single signature
1		2	Wirth, Diego, citz.: Switzerland, 7304 Maienfeld	Member of the Board of Directors	Single signature
2			Wyss, Anton Daniel, citz.: Switzerland, 9490 Vaduz	Member of the Board of Directors	Single signature
2			Simmen, Mario, citz.: Switzerland, 9490 Vaduz	Member of the Board of Directors	Single signature

Vaduz, on 04.01.2011, 11:25 hours KM

[seal:] PRINCIPALITY OF LIECHTENSTEIN
OFFICE OF LAND AND PUBLIC REGISTRATION

Certified extract:
Yvonne FISCHER
[signature]

This extract from the Public Register of the Principality of Liechtenstein is invalid without the opposite original certification. It contains all information currently valid for the company as well as any deleted records. On special request, it is also possible to issue an official certificate that only contains the information that is currently valid.



“ТУРИСТ ТРЪСТ” ЕООД

ОТЧЕТ ЗА ДЕЙНОСТТА НА ДРУЖЕСТВОТО ПРЕЗ 2010 ГОДИНА

Настоящият отчет за управлението и дейността на еднолично дружеството с ограничена отговорност “Турист тръст” представя информация за финансовото състояние и резултатите от дейността за 2010 година.

Финансовият отчет на “Турист тръст” ЕООД е съставен към 31 декември 2010 година в хиляди левове в съответствие с приложимите към датата на отчета Закон за счетоводство и Национални стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия и сравнителната информация е представена за една предходна година, като е осигурена съпоставимост спрямо промени в представянето в текущата година.

3. Учредяване, регистрация и органи на управление

Дружеството е регистрирано в България ф.д. 7079/2001. Едноличен собственик на капитала е Медланд Холдинг Естаблишмент, Лихтенщайн. Размера на основния капитал на дружеството е 5000 лева, разпределен на 50 дяла по 100 лева.

Дружеството се управлява от Михаел Иванов Джамбазов.

2. Основни икономически резултати през 2010 година

Осъществяваната от “Турист тръст” ЕООД дейност през 2010 година е покупко продажба на финансови активи.

Баланс

АКТИВ

	Сума	изменение
<u>Дълготрайни активи</u>	<u>611 хил.лв</u>	<u>(51) хил.лв</u>
В това число:		
Дълготрайни материални активи	611 хил.лв	(51) хил.лв
<u>Краткотрайни активи</u>	<u>3 993 хил.лв</u>	<u>(211) хил.лв</u>
В това число		
Вземания	3 269 хил.лв	(180) хил.лв
Други инвестиции	652 хил.лв	82 хил.лв
Парични средства	72 хил.лв	51 хил.лв
Общо активи	4 604 хил.лв	(262) хил.лв

ПАСИВ

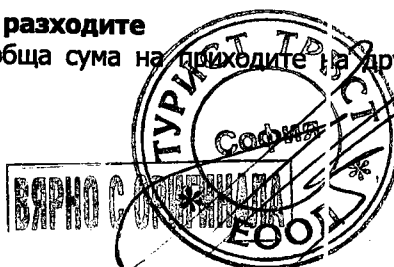
Капитал	5 хил.лв	0 хил.лв
Финансов резултат	(-67) хил.лв	(281) хил.лв
Задължения	4 908 хил.лв	19 хил.лв
Приходи за бъдещи периоди	58 хил.лв	0 хил.лв
Общо пасиви	4 604 хил.лв	(262) хил.лв

Отчет за приходите и разходите

За отчетната година обща сума на приходите на дружеството е 120 хил.лв, които са нетни приходи от:

Продажби на ДА

12 хил.лв



Лихви
Общо:

108 хил.лв
120 хил.лв

Общата сума на разходите на дружеството за отчетната година е 401 хил.лв.

Разходите по икономически елементи за 2010 са следните:

Разходи за материали	4 хил.лв
Външни услуги	167 хил.лв
Амортизации	51 хил.лв
Възнаграждения	69 хил.лв
Осигуровки	5 хил.лв
Други разходи	7 хил.лв
Финансови разходи	94 хил.лв
Извънредни разходи	4 хил.лв
Общо:	401 хил.лв

Счетоводната загуба за годината е 281 хил.лв при печалба от 87 хил.лв през предходната година.

3. Отговорности на ръководството

Според българското законодателство, ръководството следва да изготвя финансов отчет за всяка финансова година, който да дава вярна и честна представа за финансовото състояние на Дружеството към края на годината, финансово му представяне и парични му потоци.

Ръководството потвърждава, че е прилагало последователно адекватни счетоводни политики при изготвянето на годишния финансов отчет към 31 декември 2010 г. и е направило разумни и предпазливи преценки, предположения и приблизителни оценки.

Ръководството също потвърждава, че се е придържало към действащите счетоводни стандарти, като финансовият отчет е изготвен на принципа на действащото предприятие.

Ръководството носи отговорност за правилното водене на счетоводните регистри, за целесъобразното управление на активите и за предприемането на необходимите мерки за избягване и разкриване на евентуални злоупотреби и други нередности.

10 март 2011

Управители:

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



“ТУРИСТ ТРЪСТ” ЕООД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА 31.12.2010

“ТУРИСТ ТРЪСТ” ЕООД

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

за годината към 31.12.2010

Текущ период – периодът, започващ на 01.01.2010 г. и завършващ на 31.12.2010 г.

Предходен период – периодът започващ на 01.01.2009 г. и завършващ на 31.12.2009 г.

Годишният финансов отчет е съставен в български лева.

Точността на числата представени в отчета е хиляди български лева.

Годишният финансов отчет е индивидуален отчет на “ТУРИСТ ТРЪСТ” ЕООД.

Адрес на управление : София, ул. “Енос” 2

Дата на изготвяне: 10.03.2011 г.

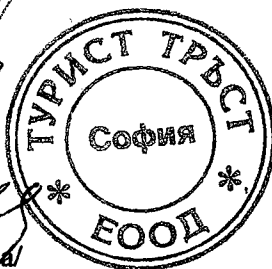
Годишният финансов отчет е подписан от името на “ТУРИСТ ТРЪСТ” ЕООД от:

Управител:

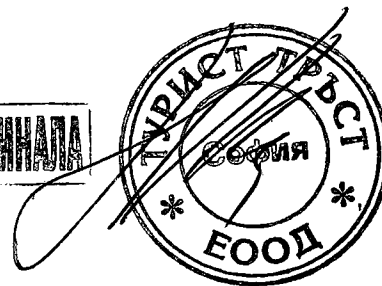
/ Михаил Джамбазов

Съставител:

/ Александра Тасева



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



“ТУРИСТ ТРЪСТ” ЕООД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА 31.12.2010

**СПРАВКА
ЗА ОПОВЕСТЯВАНЕ НА СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА**

I. Обща информация

Наименование на предприятието: "Турист тръст" ЕООД

Държава на регистрация на предприятието: Република България

Седалище и адрес на регистрация: гр. София, ул. "Енос" №2

Място на офис или извършване на стопанска дейност : гр. София, ул. "Енос" № 2

Брой служители / наети лица в края на годината /2

Клонове регистрирани по ТЗ няма.

Финансовият отчет е изготвен съгласно изискванията на Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия, приети с Постановление на Министерски съвет № 46 от 21.03.2005 г., обнародвани в ДВ, бр. 30 от 7.04.2005 г., в сила от 01.01.2005 г.

С Постановление № 251 на Министерския съвет от 17.10.2007 г. за изменение и допълнение на НСФОМСП се въвеждат разпоредбите на Четвърта Директива на Съвета от 25.07.1978 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква „ж“ от Договора относно годишните счетоводни отчети на някои видове дружества (78/660/ЕИО), и на Седма Директива на Съвета от 13.06.1983 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква „ж“ от Договора относно консолидираните счетоводни отчети (83/349/ЕИО). Постановлението е в сила от 01.01.2008 година.

Годишният финансов отчет е съставен в националната валута на Република България - български лев.

Собственост и управление

Съдружник	дялове	Стойност	Платени	Относителен дял
MEDLAND HOLDING EST. VADUZ	500	5000	5000	100%
ОБЩО:	500	5000	5000	100%

Управителните органи на „Турист тръст“ ЕООД са :

Едноличен собственик : MEDLAND HOLDING EST. VADUZ

Управител на дружеството: Михаел Иванов Джамбазов

Дружеството се представлява от Михаел Иванов Джамбазов

Предмет на дейност

Предметът на дейност на Дружеството е други бизнес услуги



“ТУРИСТ ТРЪСТ” ЕООД

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА 31.12.2010

II. База за изготвяне на финансовите отчети

Предприятието води своето текущо счетоводство и изготвя финансовите си отчети в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия, приети с Постановление на Министерски съвет № 46 от 21.03.2005 г., в сила от 01.01.2005 г и измененията и допълненията към тях, приети с Постановление № 251 на Министерския съвет от 17.10.2007 г. в сила от 01.01.2008 г.

До 31.12.2004 г. Дружеството е изготвяло финансовия си отчет по Националните счетоводни стандарти. Във връзка с промяната на счетоводната база не се налагат промени в счетоводната политика и принципи на отчитане на активите и пасивите, приходите и разходите.

Финансовият отчет е изготвен на принципа на действащо предприятие и ръководството счита, че предприятието ще остане действащо

III. Приложени счетоводни политики и допълнителни оповестявания

1. Дълготрайни материални активи:

Като дълготрайни материални активи се отчитат активи които отговарят на критериите на СС 16 и имат стойност при придобиването равна или по-висока от 500,00 лв..Активите, които имат стойност по - ниска от посочената се отчитат като текущи разходи за периода на придобиване в съответствие с одобрената счетоводна политика. Всеки дълготраен материален актив се оценява при придобиването му по цена на придобиване определена в съответствие с изискванията на СС 16.

След първоначалното признаване като актив всеки отделен дълготраен материален актив се отчита по цена на придобиване, намалена с натрупаните амортизации и загуби.

Последващи разходи свързани с отделен дълготраен материален актив се отчитат в увеличение на балансовата стойност на актива, когато е вероятно предприятието да придобие икономически изгоди над първоначално оценената стандартна ефективност. Във всички останали случаи последващите разходи се признават за разход за периода, в който са направени.

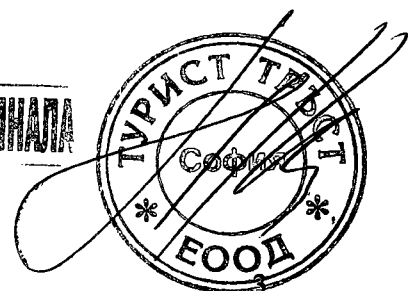
Амортизация на дълготрайни материални активи съгласно СС 4:

Дълготрайните материални активи се амортизират по линейния метод за периода на очаквания полезен живот.

Средният полезен живот в години за основните групи дълготрайни материални активи, е както следва:

Група	Години
Подобрения върху земи	
Сгради и конструкции	25
Машини и оборудване	
Транспортни средства	4
Съоръжения	
Други дълготрайни активи	6,7
Компютърна техника	2

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



“ ТУРИСТ ТРЪСТ ” ЕООД
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА 31.12.2010

2. Финансови активи

Предприятието признава финансовия актив или финансовия пасив в своя счетоводен баланс единствено когато стане страна в договорните условия на инструмента.

Финансовите инструменти се оценяват при първоначалното придобиване по цена на придобиване.

В първоначалната оценка на финансовите инструменти не се включват получените премии и отбиви, финансираня и разпределения на административни и други общи разходи.

След първоначалното признаване предприятието оценява по справедлива стойност, която не се коригира с очакваните разходи по продажбата или друг вид освобождавания на финансовите активи, класифицирани като:

- а) финансови активи, държани за търгуване;
- б) финансови активи, обявени за продажба.

Когато справедливата стойност не може да се определи надеждно, финансовият инструмент се оценява по цена на придобиване.

След първоначалното признаване предприятието оценява по амортизируема стойност с помощта на метода на ефективната лихва финансовите активи, класифицирани като:

- а) инвестиции, държани до настъпване на падеж, и
- б) заеми и вземания, предоставени от предприятието и недържани за търгуване, които имат фиксиран падеж.

Заеми и вземания, предоставени от предприятието, които нямат фиксиран падеж, се отчитат по себестойност.

Всички финансови активи подлежат на проверка за обезценка.

2.1 Дългосрочни финансови активи

Инвестициите в дъщерни предприятия се отчитат и представят по себестойност в съответствие с избраната счетоводна политика и СС27.

Инвестициите които представляват малцинствени дялове се отчитат по справедлива стойност класифицирани като обявени за продажба финансови активи, съгласно изискванията на СС32

2.2 Краткосрочни финансови активи

Краткосрочните финансови активи се класифицират и оценяват съобразно изискванията на СС32.

3. Вземания

- Като кредити и вземания възникнали първоначално в предприятието се класифицират вземания възникнали от директно предоставяне на стоки, услуги, пари или парични еквиваленти на дебитори.

Първоначално тези вземания и кредити се оценяват по цена на придобиване.

След първоначалното признаване кредитите и вземанията от клиенти и доставчици които са без фиксиран падеж се отчитат по себестойност.

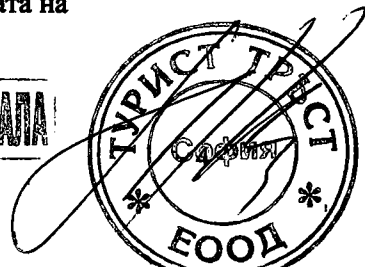
Кредитите и вземанията от клиенти и доставчици които са с фиксиран падеж се отчитат по амортизираната им стойност. Ефективният лихвен процент е оригиналният процент определен с договора.

- Данъците за възстановяване се представят по оригиналния размер на сумата на вземането.
- Другите вземания се представят по себестойност.

Като краткосрочни се класифицират вземания които са:

- ✓ без фиксиран падеж
- ✓ със фиксиран падеж и остатъчен срок до падежа до една година от датата на финансовия отчет

ВАРНО С ОРИГИНАЛА



“ТУРИСТ ТРЪСТ” ЕООД

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА 31.12.2010

Като дългосрочни се класифицират вземания които са със фиксиран падеж и остатъчен срок до падежа над една година от датата на съставяне на годишния финансов отчет.

4. Парични средства

Паричните средства и парични еквиваленти включват парични средства в брой и в банки, съответно в лева и във валута.

Паричните средства във валута са представени по заключителния курс на БНБ към 31.12.2010г.

5. Собствен капитал

Собственият капитал на дружеството се състои от:

Основен/записан капитал –представен по номинална стойност съгласно съдебно решение за регистрация, както и вноските на собствениците (съдружниците) съгласно дружествен договор, независимо от това дали са изцяло внесени по отношение на предприятията, за които не е необходимо вписване на капитала в търговския регистър.

Дружеството е приело счетоводна политика да отразява корекции от промяна на счетоводна политика и фундаментални грешки чрез коригиране на салдото на неразпределената печалба/загуба в началото на отчетния период съгласно СС8.

6. Финансови пасиви

Предприятието признава финансовия пасив в своя счетоводен баланс единствено когато стане страна в договорните условия на инструмента.

След първоначалното признаване предприятието оценява финансовите пасиви по:

- а) амортизируема стойност - финансовите пасиви, класифицирани като държани до настъпване на падеж и финансовите пасиви, класифицирани като възникнали първоначално в предприятието, и
- б) справедлива стойност - финансовите пасиви, класифицирани като държани за търгуване.

7. Задължения

Класифициране на задълженията:

- Като финансови пасиви възникнали първоначално в предприятието се класифицират задължения възникнали от директно предоставяне на стоки, услуги, пари или парични еквиваленти от кредитори.

Първоначално тези задължения и кредити се оценяват по себестойност.

След първоначалното признаване финансовите пасиви към клиенти и доставчици които са без фиксиран падеж се отчитат по себестойност.

Финансовите пасиви които са с фиксиран падеж се отчитат по амортизираната им стойност. Ефективният лихвен процент е оригиналният процент определен с договора.

Задължения към персонал и осигурителни организации се класифицират задължения на предприятието по повод на минал труд положен от наетия персонал и съответните осигурителни вноски които се изискват от законодателството.

- Текущи данъчни задължения са задължения на предприятието във връзка с прилагането на данъчното законодателство. Представени са по стойности в съответствие с правилата на съответния данъчен закон за определяне на стойността на всеки вид данък.

Като краткосрочни се класифицират задължения които са:

- ✓ без фиксиран падеж
- ✓ със фиксиран падеж и остатъчен срок до падежа до една година от датата на финансовия отчет

Като дългосрочни се класифицират задължения, които са със фиксиран падеж и остатъчен срок до падежа над една година от датата на съставяне на финансовия отчет.

8. Чуждестранна валута

ВАРНО С ОРИГИНАЛА



“ТУРИСТ ТРЪСТ” ЕООД

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА 31.12.2010

Сделките в чуждестранна валута се вписват първоначално като към сумата на чуждестранната валута се прилага централния курс на Българска Народна Банка (БНБ) към датата на сделката. Курсовите разлики, възникващи при уреждането на тези парични позиции или при отчитането на тези парични позиции при курсове, различни от тези, по които са били заведени, се отчитат като финансови приходи или финансови разходи за периода, в който възникват. Паричните позиции в чуждестранна валута към 31 декември 2008 година са оценени в настоящия финансов отчет по заключителния курс на БНБ. Текущо през годината съгласно счетоводната политика се прави преоценка на валутните позиции годишно.

Валутният курс, използван за преизчисляване в отчетната валута на парични позиции в чуждестранна валута е както следва:

Вид валута	Заключителен курс на БНБ към 31.12.2010
EURO	1.95583
USD	1.47276
GBP	2.29047
.....	

9. Данъчно облагане

Текущите данъчни активи и пасиви са тези задължения или вземания от бюджета, които се отнасят за текущия и предходни периоди и които не са платени/възстановени към датата на баланса.

Разходът за данък представлява сумата от текущия данък от печалбата, измененията на активите и пасивите по отсрочени данъци и преизчисленията, признати през текущия период на текущи данъци от печалбата за предходни периоди.

Текущият данък от печалбата представлява сумата на данъците от печалбата, които са определени като дължими/възстановими / по отношение на данъчната печалба/загуба/ за периода.

Текущият данък се определя на базата на данъчната ставка в сила към датата на баланса .

Данъчната печалба/загуба/ е печалбата/загубата за периода, определена съгласно установените от действащото данъчно законодателство правила, на основа на която се определя размерът на дължимите /възстановимите/ данъци. Данъчната печалба загуба се определя и декларира с годишната данъчна декларация за съответния период.

Пасиви по отсрочени данъци се признават по отношение на всички облагаеми временни разлики.

Активи по отсрочени данъци се признават за намаляемите временни разлики, данъчната загуба или данъчни кредити.

Активи по отсрочени данъци се признават до степента, до която е вероятно да има бъдеща облагаема печалба, срещу която да могат да се използват намаляемите временни разлики, данъчната загуба или данъчния кредит.

Отсрочените данъци се оценяват по данъчните ставки, които се очаква да бъдат в сила за периода, когато активът се реализира или пасивът се уреди . Данъкът върху печалбата за 2009г. е 10% .Отсрочените данъци се признават като приход или разход и се включват в нетната печалба или загуба за периода, освен в случаите, когато данъците произтичат от операции или събития, признати директно в капитала

Промяна в активите или пасивите по отсрочени данъци възниква на основание на промяна в данъчните ставки, данъчното законодателство или очаквания начин на възстановяване на актива или уреждане на пасива.Промяната се отразява като увеличение/намаление на нетната печалба/загуба за периода, освен ако промяната касае отсрочени данъчни активи или пасиви отчетени директно в собствения капитал.

Активи и пасиви по отсрочени данъци се компенсират и се представят във финансовият отчет отделно от другите активи и пасиви.

10. Доходи на персонала

ИЗЯРНО С ОРИГИНАЛ



“ТУРИСТ ТРЪСТ” ЕООД

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА 31.12.2010

Предприятието няма политика за начисляване на дългосрочни доходи на персонала.

Доходите при напускане, предоставяни на персонала, включват глобална сума, определена законодателно или чрез договорно или друго споразумение

Доходите при напускане не осигуряват на предприятието бъдещи икономически изгоди, поради което се признават за разход в момента на възникването им.

11. Обезценки на активи

През 2010г. не са отчетени обезценки.

12.Свързани лица

Информация за групата, към която принадлежи отчитащото се предприятие:

Наименование и седалище на предприятието – майка: MEDLAND HOLDING EST. VADUZ

За периода няма сделки със свързани лица.

13. Разходи

Дружеството отчита текущо разходите за дейността по икономически елементи и след това същите се отнасят по функционално предназначение с цел формиране размера на разходите по направления и дейности. Признаването на разходите за разход за текущия период се извършва при начисляване на съответстващите им приходи.

Към разходите за дейността се отнасят и финансови разходи, които дружеството отчита и са свързани с обичайната дейност.

Дружеството е приело счетоводна политика да отчита като извънредни разходи само такива разходи които са ясно отграничени от обичайната дейност и поради което не се очаква да се повтарят често.

Разходите се отчитат на принципа на текущо начисляване. Оценяват се по справедливата стойност на платеното или предстоящо за плащане.

14.Приходи

Дружеството отчита текущо приходите от обичайната дейност по видове.

Признаването на приходите се извършва при спазване на приетата счетоводна политика за следните видове приходи:

Приходи от продажба на стоки, продукция и други активи – при прехвърляне собствеността и предаване на съответните активи на купувачите.

При извършване на краткосрочни услуги – при завършване на съответната услуга и приемане на работата от клиента.

Към приходите от обичайна дейност за дружеството се отнасят и финансовите приходи.

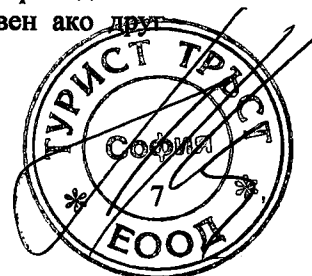
Дружеството е приело счетоводна политика да отчита като извънредни приходи само такива приходи, които са ясно отграничени от обичайната дейност и поради това не следва да се повтарят често.

Приходите се отчитат на принципа на текущо начисляване. Оценяват се по справедливата стойност на полученото или подлежащо на получаване.

Признатите за отчетния период приходи и разходи се включват в отчета за приходите и разходите при определяне на печалбата или загубата за отчетния период, освен ако друг стандарт изисква или позволява друго.

15.Отчет за паричния поток

ВЪРНО С ОПРИТИНАЛА



“ТУРИСТ ТРЪСТ” ЕООД

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА ГОДИНАТА ЗАВЪРШВАЩА НА 31.12.2010

Дружеството отчита и представя паричните потоци по прекия метод съгласно изискванията на СС 7.

Паричните потоци се класифицират като парични потоци от:

- Основна дейност
- Инвестиционна дейност
- Финансова дейност

16. Отчет за собствения капитал

Приета е счетоводна политика да се изготвя отчета чрез включване на :

Нетна печалба и загуба за периода

Салдото на неразпределената печалба както и движенията за периода

Всички статии на приходи или разходи, печалба или загуба, които в резултат на действащите СС се признават директно в собствения капитал.

Кумулативен ефект от промените в счетоводна политика и фундаментални грешки в съответствие с СС 8

Прехвърляне и разпределение на капитал между собствениците

Настъпилите промени в резултат на всички изменения по всички елементи на собствения капитал.

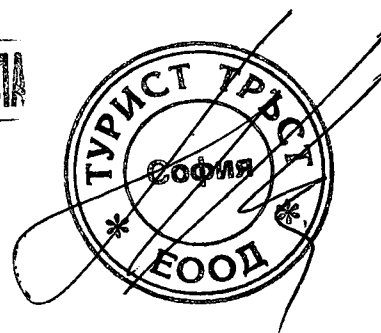
Съставител:

Ръководител:

Дата: 10.03.2011



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



О Т Ч Е Т
ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
ТУРИСТ ТРЪСТ ЕООД
За 2010 г.

Наименование на разходите	Сума /хил.лв/		Наименование на приходите	Сума /хил.лв/	
	текуща година	предходна година		текуща година	предходна година
1	2	3	1	2	3
А. РАЗХОДИ			Б. ПРИХОДИ		
1. Намаление на запасите от продукция и незавършено производство			1. Нетни приходи от продажби в т.ч.:	0	-
2. Разходи за суровини, материали и външни услуги в т.ч.:	171	457	а) продукция		
а) суровини и материали	4	40	б) стоки		
б) външни услуги	167	417	в) услуги		
3. Разходи за персонала, в т.ч.:	74	75	2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство		
а) разходи за възнаграждения	69	70	3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин		
б) разходи за осигуровки, в т.ч.:	5	5	4. Други приходи, в т.ч.:	12	1
- осигуровки свързани с пенсии	4	4	- приходи от продажба на дълготрайни активи	10	
4. Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:	51	41	- други приходи	2	
а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т.ч.:	51	41	Общо приходи от оперативната дейност	12	1
- разходи за амортизация	51	41	5. Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:		
- разходи от обезценка			- приходи от участия в предприятия от група		
б) разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи			6. Приходи от други инвестиции, заеми, признати като нетегелущи (дългосрочни) активи, в т.ч.:		
5. Други разходи, в т.ч.:	7	1	- приходи от участия в предприятия от група		
а) балансова стойност на продадени активи	7		7. Други лхви и финансови приходи, в т.ч.:	108	1 096
б) провизии			а) приходи от лхви	108	107
Общо разходи за оперативната дейност	303	574	б) положителни разлики от операции с финансови инструменти		986
6. Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи, в т.ч.:	13		а) положителни разлики от промяна на валутни курсове		3
- отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	13		Общо финансови приходи	108	1 096
7. Разходи за лхви и други финансови разходи, в т.ч.:	81	438			
- разходи, свързани с лхви		27	Общо приходи от обичайната дейност	120	1 097
- отрицателни разлики от операции с финансови активи	81	410	8. Загуба от обичайната дейност	277	-
Общо финансови разходи	94	438	9. Извънредни приходи		3
Общо разходи за обичайната дейност	397	1 012	Общо приходи	120	1 100
8. Печалба от обичайната дейност	0	85	10. Счетоводна загуба (общо приходи – общо разходи)	281	-
9. Извънредни разходи	4	1			
Общо разходи	401	1 013	11. Загуба (ред 10 + ред 11 и 12 от раздел А)	281	-
10. Счетоводна печалба (общо приходи – общо разходи)	0	87	Всичко (Общо приходи + 11)	401	1 100
11. Разходи за данъци от печалбата					
12. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък					
13. Печалба	0	87			
Всичко (общо разходи + 11 + 12 + 13)	401	1 100			

Дата на съставяне:
София, 10 март 2011

Съставител:

Александра Тасева

Пълномощител:

Михаил Джамбазов

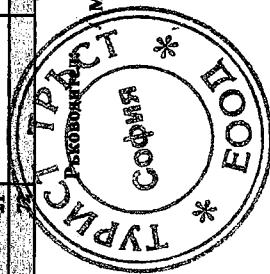
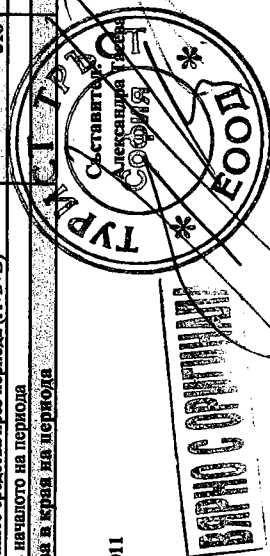
ВАЖНО С ОРИГИНАЛА



ОТЧЕТ
за паричните потоци
ТУРИСТ ТРЪСТ ЕООД
За 2010 г.

Наименование на паричните потоци	Текущ период		Предходен период	
	Постъпления	Плащания	Постъпления	Плащания
	1	2	4	5
А. Парични потоци от основна дейност				
1 Парични потоци, свързани с търговски контрагенти		169	17	
2 Държавни за търговски цели	13		6 881	2 386
3 Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения		68		76
4 Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденди и други подобни				
5 Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики				
6 Плащания и възстановени данъци върху печалбата				
7 Плащания при разпределения на печалби				
8 Други парични потоци от основна дейност		19		497
Всичко парични потоци от основна дейност (А)	13	256	6 898	2 959
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност				
1 Парични потоци, свързани с дълготрайни активи				
2 Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи				
3 Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденди и други подобни				
4 Парични потоци от бизнескомбинации - придобивания				
5 Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики				
6 Други парични потоци от инвестиционна дейност				
Всичко парични потоци от инвестиционна дейност (Б)	-	-	-	-
В. Парични потоци от финансово дейност				
1 Парични потоци от емитиране и обратно придобиване на ценни книжа				
2 Собствениците				
3 Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми	200	9	2 657	6 269
4 Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други подобни	103		8	316
5 Плащания на задължения по лизингови договори				
6 Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики				
7 Други парични потоци от финансово дейност				
Всичко парични потоци от финансова дейност (В)	303	9	2 665	6 585
Г. Изменение на паричните средства през периода (А+Б+В)	316	265	9 563	9 544
Д. Парични средства в началото на периода				
Е. Парични средства в края на периода				

Дата:
София, 10 март 2011



Михаил Димитров

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС

ТУРИСТ ТРЪСТ ЕООД

Към 31.12.2010 г.

Актив			Пасив		
Раздели, групи, статии	Сума (хил.лева)		Раздели, групи, статии	Сума (хил.лева)	
	Текуща година	Предходна година		Текуща година	Предходна година
а	1	2	а	1	2
A. Записан, но не внесен капитал			A. Собствен капитал		
B. Нетекущи (дълготрайни) активи			I. Записан капитал	5	5
I. Нематериални активи			II. Премии от емисии	-	-
1. Продукти от развойна дейност			III. Резерв от последващи оценки		
2. Концесии, патенти, лицензия, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи			IV. Резерви		
3. Търговска репутация			1. Законови резерви		
4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане			2. Резерв свързан с изкупени собствени акции	-	-
Общо за група I:	-	-	3. Резерв съгласно учредителен акт		
II. Дълготрайни материални активи			4. Други резерви		
1. Земи и сгради, в т.ч.:	477	506	Общо за група IV:	-	-
- земи	4	5	V. Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т.ч.:		
- сгради	473	501	- неразпределена печалба	520	433
2. Машина, производствено оборудване и апаратура	66	79	- непокрита загуба	(606)	(606)
3. Съоръжения и други	68	77	Общо за група V:	(86)	(173)
4. Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане			VI. Текуща печалба (загуба)	(281)	87
Общо за група II:	611	662	ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "A":	(362)	(81)
III. Дългосрочни финансови активи			B. Провизии и сходи и задължения		
1. Акции и дялове			1. Провизии за пенсии и други подобни задължения		
2. Предоставени заеми			2. Провизии за данъци, в т.ч.:	-	-
3. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия			- отсрочени данъци		
4. Дългосрочни вземания			3. Други провизии и сходи задължения		
5. Дългосрочни инвестиции			ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ B:	-	-
6. Други заеми			B. Задължения		
7. Изкупени собствени акции номинална стойностхил.лв.	X	X	1. Задължения свързани с получени заеми в т.ч.:	4 894	4 879
Общо за група III:	-	-	- до 1 година	-	3 596
IV. Отсрочени данъци			- над 1 година	4 894	1 283
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ B:	611	662	2. Задължения към финансови предприятия, в т.ч.:	-	-
B. Текущи (краткотрайни) активи			- до 1 година	-	-
I. Материални запаси			- над 1 година		
1. Суровини и материали			3. Получени аванси, в т.ч.:	-	-
2. Незавършено производство			- до 1 година		
3. Продукция и стоки в т.ч.:			- над 1 година		
- продукция			4. Задължения към доставчици, в т.ч.:	8	10
- стоки			- до 1 година		2
4. Предоставени аванси			- над 1 година	8	8
Общо за група I:	-	-	5. Задължения по ползвания, в т.ч.:	-	-
II. Вземания			- до 1 година		
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч.:	1 507	1 504	- над 1 година		
- над 1 година	1 507	1 504	6. Задължения към предприятия от група, в т.ч.:	-	-
2. Вземания от предприятия от група в т.ч.:			- до 1 година		
- над 1 година			- над 1 година		
3. Вземания от свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:			7. Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:	-	-
- над 1 година			- до 1 година		
4. Други вземания в т.ч.:	1 762	1 945	- над 1 година		
- над 1 година	1 644	720	8. Други задължения, в т.ч.:	6	-
Общо за група II:	3 269	3 449	- до 1 година	6	
III. Инвестиции			- над 1 година		
1. Акции и дялове			- към персонала, в т.ч.:	5	-
2. Изкупени собствени акции номинална стойностхил.лв.	X	X	- до 1 година	5	
3. Други инвестиции	652	734	- над 1 година	-	
Общо за група III:	652	734	- осигурителни задължения, в т.ч.:	1	-
IV. Парични средства, в т.ч.:			- до 1 година	1	
- в брой	71	20	- над 1 година		
- безсрочни сметки (депозити)	1	1	- данъчни задължения	-	-
Общо за група IV:	72	21	- до 1 година		
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ B:	3 993	4 204	- над 1 година		
			ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ B, в т.ч.:	4 908	4 889
			- до 1 година	6	3 598
			- над 1 година	4 902	1 291
			Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди, в т.ч.:		
			- финансирания	58	58
Г. Разходи за бъдещи периоди			- приходи за бъдещи периоди	58	58
СУМА НА АКТИВА	4 604	4 866	СУМА НА ПАСИВА	4 604	4 866

Дата на съставяне:
София, 10 март 2011

Ръководител:

Михаил Димитров

ВАЖНО С ОРИГИНАЛ

